

Référence :**V881**Nom du produit :**GILET DE SECURITE JAUNE FLUO**

Conditionnement : Par 2

Conditionné et distribué par :

Le Verdier – Entreprise adaptée
540 avenue Georges Pompidou - CS80101
18204 SAINT-AMAND-MONTROND
Tél. + 33 (0)2 48 61 50 90 - Fax + 33 (0)2 48 61 50 99

Fournisseur : LEINA-WERKERéférence : 13101

Version	Date	Historique des modifications	Rédaction	Approbation
1	05/01/2023	Norme documentaire	Dossier Central	Responsable QHSE

Goed zichtbaar waarschuwingsvest
Model nr.: W01F01-WF-1

Kleurtype volgens: EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tabel 4, Klasse 2

Waarschuwings- materiaal	Minimum reflectie- waarde
12' 330/290/180 65	0,50
20' 250/200/170 60	0,13
1' 25 15 12 10	0,50
1' 30 10 7 5 4	0,13

Instructies voor de drager/waarschuwings: het waarschuwingsvest wordt beschermd tegen directe zoninstraling, beschadigde vesten niet, gooi ze in een afvalcontainer!



Achtergrondmateriaal: 100% polyester, zichtbare gedeeltes met fluorescerende achtergrond geel/oranje van Klasse 2, met reflectieband van Klasse 2

Dit waarschuwingsvest draagt het CE-kenmerk ter bevestiging dat aan de fundamentele eisen voor de gezondheidsbescherming en de veiligheid volgens EU-richtlijn 2016/425/PPE wordt voldaan

Maat M - XXL
Bestomvang 96 - 128 cm
Lichaamslengte 152 - 194 cm.

Colete de emergência altamente visível
Modelo nº.: W01F01-WF-1

Teste conforme EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tabela 4, Classe 2

Ángulo de observação	Área mínima do material visível em m²
12' 330/290/180 65	0,50
20' 250/200/170 60	0,13
1º 25 15 12 10	0,50
1' 30 10 7 5 4	0,13

Instruções para o portador/Indicações de aviso: O colete de emergência está pronto a ser utilizado. Só deve ser controlado, antes de vestir, se está limpo e sem danificações. Só coletes limpos e sem danificações é que garantem uma óptima visibilidade. Verifique isto regularmente ao comparar com um colete novo. Repare para que tenha um tamanho adequado. Utilize o colete sempre fechado! Guardar: guardar limpo, seco e protegido contra raios solares directos. Tratamento: só considerando as indicações da etiqueta de tratamento Não repare coletes danificados, deite-os fora.



Materiais de fundo: 100% Poliéster, áreas visíveis com fundo fluorescente amarelo/laranja da Classe 2, com fita reflectora da Classe 2

este colete de emergência traz o símbolo CE para confirmar o cumprimento das exigências bases para a Protecção da Saúde e a Segurança, conforme o Directivo EU 2016/425/PPE

Tamanho M - XXL
Medida do peito 96 - 128 cm
Tamanho do corpo 152 - 194 cm.

Plage/Care/Entretiens/Cura/Cuidado/Skötself/ Onderhoud/ Tratamento

- Besicht/Begleitinfo/consider notes/notes d' information /considerei le note/considere las notas/ Sa bifogod informasjon / Næm de beogelidende informasjon i sødt / Repare na informaçio acompanhante
- Nicht chemisch reinigen/do not clean chemically/ ne pas nettoyer chimiquement/ non pulisica chimicamente/ao limpar quimicamente /Får inte kemtvättas / Niet chemisch reinigen /Nao limpe quimicamente/
- nicht maschinell trocknen/do not dry by machine/ ne pas secher automatiquement/ non si asciugadalla macchina/ no se seque po la macchina /Använd inte torktumlare / niet machinaal drogen / não foi seco com máquina
- bis max 40°C schonend waschen/wash carefully/laver soigneusement/ lavata con att/enzione/ colada cuidadosamente /tvättas i skonsam vätt 40 °C /Nct 40 graden zainig wassen /Laver até 40 °C
- Nicht bleichen/do not bleach/ ne pas blanchir non candeggiare/ao branquear /Använd inte blekmedel / Niet bleken / Nao branquear
- Nicht bügeln/do not iron/ ne pas repasser/non rievista di ferro/no planche /Får inte strykas / Niet strijken / Nao passe a ferro

max 25x
Waschvorgänge
Wash cycles/cycles de lavage / ciclo della lavabiancheria de la colada / Tvättar / Washcycles / Processos de lavagem



Council Directive:
Directive du Conseil:
Directiva del Consejo:
Richtlijn van de raad:
Directiva do Conselho:
2016/425/PPE

Warnweste



gemäß EN ISO 20471:2013+A1:2016 und EU Richtlinie 2016/425/PPE
Schutz von Personen im Straßenverkehr
Von weitem deutlich sichtbar

High visibility tabard



According to EN ISO 20471:2013+A1:2016 and EC Directive 2016/425/PPE
Protection if persons in road traffic
Clearly visible from a great distance

Gilet de signalisation



Conforme à la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016 et la directive CE 2016/425/PPE
Protection des personnes sur les routes
Visible à longue distance

Gilet di sicurezza



A norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 and e direttiva europea 2016/425/PPE
Protezione per le persone nel traffico stradale
Ben visibile da lontano

Chaleco de emergencia



Conforme a la norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 y la directiva de al UE 2016/425/PPE
Protección personal en carretera
Claramente visible desde lejos

Varningsväst



enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016 och EU-direktiv 2016/425/PPE
För personskydd i trafikken
Syns tydligt på lå håll

Veiligheidsvest



volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016 en EG Richtlijn 2016/425/PPE
protectie van personen in het wegverkeer
Van verre duidelijk zichtbaar

Colete retroreflector



Conforme a norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 e a directiva da CE 2016/425/PPE
Proteção de pessoas na estrada
Claramente visível ao longe

Hochsichtbare Warnweste Modell-Nr.: W01F01-WF-1
 Prüfung nach: EN ISO 20471:2013+A1:2016

Mindestrückstrahlwert
 in cd/(lx·m²)

Beobachtungswinkel 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

Table 1, Klasse 2
 Mindestfläche des sichtbaren Materials in m²

Hintergrundmaterial	0,50
Retro-reflektierendes Material	0,13

Größe M - XXL
 Brustumfang 96 - 128 cm
 Körpergröße 152 - 194 cm.

Hintergrundmaterial: 100% Polyester, sichtbare Bereiche mit fluoreszierendem Hintergrund gelb/orange der Klasse 2, mit rückstrahlendem Reflexband der Klasse 2

Diese Warnweste trägt das CE-Zeichen zur Bestätigung der Erfüllung der grundlegenden Anforderungen für den Gesundheitsschutz und die Sicherheit nach EU Richtlinie 2016/425/PPE

Anweisungen für den Träger / Warnhinweise: Die Warnweste ist im Lieferzustand gebrauchsfertig. Sie sollten sie jedoch vor dem Anlegen auf Sauberkeit und Beschädigungen überprüfen. Nur saubere und unbeschädigte Warnwesten gewährleisten optimale Aufhängigkeit. Prüfen Sie dies regelmäßig durch Vergleich mit einer neuen Weste. Achten Sie auf eine passende Größe. Pflege: nur unter Beachtung der Angaben des Pflegeetikettes. Reparieren Sie beschädigte Westen nicht, entsorgen Sie diese!

Giubbotto ad alta visibilità N. modello : W01F01-WF-1
 Verifica conforme a EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tabella 4, Classe 2
 Valori CTL minimi in cd/(lx·m²)

Angolo di osservazione 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

Tabella 1, Classe 2
 Superficie minima del materiale visibile in m²

Materiale fondo	0,50
Materiale rifrangente	0,13

Taglia M - XXL
 Circonferenza petto 96 - 128 cm
 Statura 152 - 194 cm.

Materiale: 100% poliestere, parte visibile con fondo fluorescente giallo/arancio della classe 2, con bordo catarifrangente della classe 2

Il presente giubbotto è munito del marchio CE, a conferma dell'adempimento dei requisiti essenziali per la tutela della salute e la sicurezza conformemente all' direttiva EU 2016/425/PPE

Istruzioni per l'utilizzatore / avvertenze : il giubbotto ad alta visibilità viene consegnato pronto per l'uso. Tuttavia, prima di indossarlo, è bene controllare che sia pulito e non danneggiato. Solo giubbotti puliti e integri garantiscono una visibilità ottimale. Controllare regolarmente il giubbotto confrontandolo con uno nuovo. Assicurarsi che la taglia sia adatta. Il giubbotto va indossato sempre chiuso! Conservazione: conservare in luogo pulito, asciutto e protetto dall'irraggiamento diretto del sole. Manutenzione: osservare le indicazioni riportate sull'etichetta. Non riparare i giubbotti danneggiati, ma procedere ai loro smaltimento!

High visibility safety vest Model-No.: W01F01-WF-1
 Testin based on: EN ISO 20471:2013+A1:2016

Minimum reflecting figures
 in cd/(lx·m²)

Viewing angle 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

Chart 1, Klasse 2
 Minimum area of the visible material in m²

Background material	0,50
Retro-reflecting material	0,13

Size M - XXL
 Chest measurement 96 - 128 cm
 Height 152 - 194 cm.

Background material: 100% polyester, visible sections with Class 2 fluorescent yellow/orange background, with reflecting Class 2 reflex edge

This warning vest has the CE symbol to confirm compliance with the basic requirements for health, protection and safety in keeping with EU directive - 2016/425/PPE

Instructions for the wearer/warnings: The warning vest can be used in the delivered condition. But you should still check the vest as to cleanliness and damage before putting it on. Only clean, non-damaged warning vests ensure optimum conspicuousness. Check on this regularly by comparing with a new vest. Make sure the size is right. Always wear vests buttoned-up! Storing: keep clean, dry and shielded from direct sunlight. Care: note at all times the particulars on the care label. Don't repair damaged vests simply dispose of them!

Chaleco reflectante de alta visibilidad N.º de modelo: W01F01-WF-1
 Control según: EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tabla 4, clase 2
 Valores mínimos de reflexión en cd/(lx·m²)

Angulo del Arreglo de observación 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

Tabla 1, Clase 2
 Superficie mínima del material visible en m²

Material Fondo	0,50
Material Retro Reflectante	0,13

Talla M - XXL
 Pecho 96 - 128 cm
 Medida del cuerpo 152 - 194 cm.

Materiale de fondo: 100% políester, partes visibles: amarillo o naranja con fondo fluorescente de la clase 2, con borde reflectante de la clase 2

Este chaleco reflectante lleva el distintivo CE como certificado del cumplimiento de las disposiciones básicas sobre protección sanitaria y seguridad incluidas en el directiva europea 2016/425/PPE

Instrucciones para el usuario/aviso: el chaleco puede usarse directamente, no obstante, es importante que le examine antes de usarlo para verificar su limpieza y estado. Únicamente los chalecos reflectantes limpios y en perfecto estado pueden garantizar la visibilidad óptima. Examinelo con regularidad comparándolo con un chaleco nuevo. Preste atención a la talla adecuada. Los chalecos deben utilizarse siempre cerrados. Conservación: conserve el chaleco en un lugar limpio, seco y protegido contra la radiación solar directa. Cuidado: únicamente conforme a las indicaciones de la etiqueta. No arregle nunca un chaleco dañado, reemplácelo por uno nuevo.

Efektívt reflektierende varningsväst Modell-Nr. W01F01-WF-1
 Testad enligt: EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tabell 4, klass 2
 Lägsta reflexvärde i cd/(lx·m²)

Bevakningsvinkel 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

tabell 1, Klass 2
 Minsta yta för reflekterande material i m²

Grundmaterial	0,50
Anerkännande material	0,13

Storlek M - XXL
 Bröstmått 96 - 128 cm
 Storlek 152 - 194 cm.

Grundmaterial: 100% polyester, reflekterande områden med fluoreserande bakgrund gul/orange enl. klass 2, med reflekterande reflexband enl. klass 2

Denna varningsväst är CE-märkt och uppfyller grundläggande krav för hälsoskydd och säkerhet enligt EU-direktiv 2016/425/PPE. Personlig skyddsutrustning.

Anvisningar för användaren/varningsinstruktioner: Varningsvästen är bruksfärdig vid leverans. Kontrollera dock att västen inte är skadad eller smutsig innan den används. Endast en ren och oskadad varningsväst ger fullgott skydd. Kontrollera detta regelbundet genom att jämföra med en oanvänd varningsväst. Var noga att använda passande storlek. Släng alltid varningsvästen. Förvaring: Rent, torrt och skyddad mot direkt solljus. Skötsel: Se tvättråden i varningsvästen. Försök inte att laga en skadad varningsväst, kassera hellre västen

Gilet de sécurité haute visibilité modèle W01F01-WF-1
 Contrôle selon : EN ISO 20471:2013+A1:2016

Tableau 4, classe 2
 Valeurs minimales de réfléchissement en cd/(lx·m²)

Angle de perception 5° (02-0)	330 (291/180/65)
12°	250 (200/170/60)
20°	250 (200/170/60)
1°	25 15 12 10
1°30'	10 7 5 4

Tableau 1, classe 2
 Surface minimum du matériel visible en m²

Matériau de base	0,50
Matériau réfléchissant	0,13

Taille M - XXL
 Tour de poitrine 96 - 128 cm
 Taille corporelle 152 - 194 cm.

Matériau de base : 100% polyester, zones visibles avec un fond fluorescent jaune/orange de classe 2, avec bord réflecteur à pouvoir réfléchissant de classe 2

Ce gilet de sécurité est muni du sigle CE qui confirme sa conformité avec les exigences fondamentales de protection de la santé et de sécurité selon l' directive EU 2016/425/PPE

Instructions pour l'utilisateur/consignes de sécurité : Le gilet de sécurité est prêt à l'emploi lors de sa livraison. Cependant, avant de le porter, vous devez vérifier son état de propreté et les dommages éventuels. Seuls les gilets de sécurité propres et en parfait état assurent une visibilité optimale. Veuillez les vérifier régulièrement en comparant avec un gilet neuf. Veillez à prendre la taille adéquate. Les gilets doivent toujours être portés fermés. Rangement : ranger dans un endroit propre, sec et protégé contre le rayonnement solaire direct. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, de son entretien, des conditions de stockage, etc.

Leina-Werke GmbH
 Verbandsstoffe-Medical Maueier Feld 1
 DE-51570 Windeck Germany
 www.leina-werke.de info@leina-werke.de

Leina-Werke GmbH
 Verbandsstoffe-Medical Maueier Feld 1
 DE-51570 Windeck Germany
 www.leina-werke.de info@leina-werke.de

Leina-Werke GmbH
 Verbandsstoffe-Medical Maueier Feld 1
 DE-51570 Windeck Germany
 www.leina-werke.de info@leina-werke.de

Declaration of Conformity

in the sense of the EC directives according to directive(EC) 2016/245(PPE-directive)

Name: Leina-Werke GmbH
Add: Verbandstoffe-Medical
Maueler Feld 1
DE-51570 Windeck
Germany
Tel: 0049 2292 91440
Fax: 0049 2292 914433
Contact person: Mr. Thorsten Steinhauer
Email: www.leina-werke.de info@leina-werke.de

Hereby we declare that the new personal protective equipment (PPE) described hereafter

- product:** highly-visible safety-vest/ warning vest according to DIN EN ISO 20471:2013 + A1:2016
- article:** 13101, gelb/yellow, size M - XXL, producer's art. no.: W01F01-WF-1
- article:** 13100, orange/orange, size M - XXL, producer's art. no.: W02F02-WF-1

is in accordance with the regulations of the EC-directive 2016/424(PPE-directive) and meets the requirements regarding the EC-labeling according to DIN EN ISO 20471: 2013+A1:2016.

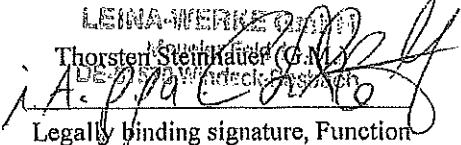
The PPE was purpose of the following EC-Type-Examination Certificate:

No.: BP 601382610001
Issue date: Apr. 12, 2019
Expiry date: Apr. 11, 2024

Issued by: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431, Nürnberg, Germany
Notified under No. 0197

Windeck, Apr.12,2019

Place, date

LEINA-WERKE GmbH
Thorsten Steinhauer (G.M.)
DE-51570 Windeck, Germany


Legally binding signature, Function

